



Alpencup Ski Jumping and Nordic Combined Men

Kandersteg, 8. – 10. September 2017

Einladung und Ausschreibung / Invitation and Program

Veranstalter / Organizer:	OPA / Swiss Ski
Durchführender Verein / Realisation:	Skiclub Kandersteg
Ort / Place:	Nordic Arena Kandersteg Büelweg 2, CH-3718 Kandersteg
Wettkampfanlage / Jumping hill:	Lötschbergschanze HS 106 Cert. No. 210 / SUI 13 MAT Bergrollerstrecke Üschenetal, Start im Dorfzentrum
Wettkampftart / Competition Format:	Skisprung / <i>Ski Jumping</i> <i>2x Individual Competition</i> Nordische Kombination / <i>Nordic Combined</i> <i>2x Individual Gundersen</i>
Bestimmungen / Rules:	Der Wettkampf wird gemäss IWO sowie dem Alpen- cup Reglement 2017/18 durchgeführt. <i>The competitions will be governed by the ICR and the Rules for FIS Alpencup 2017/18.</i>
Meldungen / Entries:	Meldung der Nationalen Verbände mittels offiziellem FIS Formular an <i>Entries from the national federation with the official FIS Entry Form to</i> welcome@nordicarena.ch and entries@ewoxx.com
Meldeschluss / Deadline:	Montag / Monday, 04.09.2017
Startgeld / Start Fee:	EUR 8.00 pro Wettkampf / <i>per competition</i>
Unterkunft / Accomodation:	Meldung Unterkunft bis 15. August 2017 an <i>Deadline accommodation bookings: August 15th.2017</i>
	Kandersteg Tourismus Äussere Dorfstrasse 26 3718 Kandersteg Tel +41 33 675 80 80 info@kandersteg.ch
Informationen / Informations:	www.sckandersteg.ch www.nordicarena.ch



Besonderes / Special Issues

Haftung / Responsibility:

Haftungsausschluss des durchführenden Vereins für Schäden und Unfälle jeglicher Art. Auf die Versicherungspflicht wird hingewiesen.

The organizer which carries out the competition is not responsible for any kind of accidents and damages. We indicate that it is your duty to have an insurance.

Vermessung Athleten / Measurement of athletes:

Für die Saison 2017/18 werden die Athleten vor Beginn des Alpencups neu vermessen. Wie im Reglement angeführt, werden nur Werte genommen die grösser als die Werte des letzten Jahres sind. Für die Vermessung steht Jürgen Winkler wieder im Vorfeld im Gebiet Ramsau, Eisenerz, Villach und deren Nähe zur Verfügung. Terminanfragen bitte senden an jwcf@icloud.com. Für Nationen die im Vorfeld keine Möglichkeit zur Vermessung haben, wird dies am Freitagvormittag in Kandersteg durchgeführt.

All athletes will be measured before the first competition. According to the rules only bigger values than in previous years counts. Jürgen Winkler will be available for measuring the athletes before Kandersteg in the locations Ramsau, Eisenerz, Villach or near of them. Please contact him jwcf@icloud.com. All nations without the possibility to do the measurement before Kandersteg will be measured on Friday morning in Kandersteg.

Rollerstrecke / Course for "Roller skis":

Aufgrund der «Bergstrecke» für den Rollski Wettkampf können aktuell die Distanzen noch nicht definiert werden. Ein Rennen über 10 bzw 5 Kilometer wäre zu lange. Lokale Langläufer testen aktuell die Laufzeiten. Der Streckenplan wird vorgängig den Nationen zugestellt, bzw. ist auf dem Internet abrufbar.

Due to the «mountain course» for the roller ski competition, the distances cannot yet be defined. Running over 10 or 5 kilometers would be too long. Local cross-country skiers are currently testing the run times. The course will be send out to the nations before the competition and is available online.



OK und Wettkampfkomitee / Organizing and Competition committee

OK-Präsident / Chairman	BIERI Joel / CHRISTENER Fabian
Finanzen / Finances:	LÜTHI Martin
AC Koordinatoren / Coordinator AC:	MÜHLN Uwe
TD / Technical Delegate	WINKLER Jürgen
TD Assistent / TD Assistant:	PAGNIER Jerome FRA
Rennleiter / Chief of competition:	ZARUCCHI Marco SUI
Rennsekretär / Secretary:	SCHÖDLER Berni SUI
Schanzenchef / Chief of Hill:	TBD
Streckenchef / Chief of Course:	JØRGENSEN Janus
Chef Weitenmessung /	PACKMOR Oliver
Chief of Distance Measurer:	TBD
Auswertung / Calculation:	Ewoxx
Sanitätsdienst / Medical Aid:	Samariterverein Kandersteg
Sprungrichter / Judges:	BÖSCH Ernst SUI
	MAISSEN Patric SUI
	PIAZZINI Fabrice SUI
	PIGUET David SUI
	SCHÖDLER Pipo SUI

Zeitplan Skispringen / Schedule Ski Jumping

Freitag / Friday

14.30 h

08.09.2017

Mannschaftsführersitzung / *TCM Ski Jumping*

Sitzungszimmer an der Schanze / *Meeting Room at Nordic Arena*

16.00 h

Offizielles Training 2 Sprünge / *Official Training 2 rounds*

18.00 h

1. Wettkampfdurchgang / *First competition round*

anschliessend / followed by Finaldurchgang / *Final round*

anschliessend / followed by Siegerehrung / *Prize giving ceremony*

Samstag / Saturday

16.30 h

09.09.2017

Probesprung / *Trial round*

18.00 h

1. Wettkampfdurchgang / *First competition round*

anschliessend / followed by Finaldurchgang / *Final round*

anschliessend / followed by Siegerehrung / *Prize giving ceremony*

Zeitplan Nord. Kombination / Schedule Nordic Combined

Freitag / Friday

17.00 – 18.30 h

21.30 h

08.09.2017

Streckenbesichtigung / *Course inspection TBD*

Mannschaftsführersitzung / *TCM Nordic Combined*

Sitzungszimmer an der Schanze / *Meeting Room at Nordic Arena*

Samstag / Saturday

08.00 h

09.09.2017

Offizielles Training 2 Sprünge / *Official Training 2 rounds*

09.30 h

Provisorischer Wettkampfsprung / *PCR*

10.30 h

Skisprung Wettkampfdurchgang / *Ski Jumping Competition Round*

13.00 h

Rollskilauflauf / *Roller Ski Competition*

anschliessend / followed by Siegerehrung / *Prize giving ceremony*

Sonntag / Sunday

08.30 h

10.09.2017

Probesprung / *Trial round*

09.45 h

Skisprung Wettkampfdurchgang / *Ski Jumping Competition Round*

12.00 h

Rollskilauflauf / *Roller Ski Competition*

anschliessend / followed by Siegerehrung / *Prize giving ceremony*